

## 생약복합제제 길경탕 및 가미길경탕의 항암효과 (제 1 보)

김성훈 · 박경식<sup>1</sup> · 유시용<sup>2\*</sup>

대전대학교 한의학과,<sup>1</sup>상지대학교 한의학과<sup>2</sup>, 한국화학연구소<sup>2</sup>

### Antitumor Activity of the Medicinal Formula Killyungtang and Two Modified Killyungtangs *in Vivo*. I

Sung Hoon Kim, Kyung Sik Park<sup>1</sup> and Shi Yong Ryu<sup>2\*</sup>

Oriental Medical College, Taejeon University, Taejeon 300-716, Korea

<sup>1</sup>Oriental Medical College, Sangji University, Wonju 220-702, Korea; and

<sup>2</sup>Korea Research Institute of Chemical Technology, Taejeon 305-606, Korea

**Abstract**—The prescription, Killyungtang (KKT), which originally consists of twelve kinds of medicinal plant materials and was used as a decoction for the treatment of malignant tumors and two modified Killyungtangs (KKT-1 and KKT-2), supplemented by the additional crude drug to KKT (KKT-1: *Houttuyniae herba*, and KKT-2: *Oldenlandiae diffusae herba*) were investigated on their antitumoral properties, *in vivo* respectively. All KKTs were found to exhibit significant life time-prolonging effects when they were administered orally to Sarcoma-180 bearing ICR mice for 7 days. (ILS was estimated as 20% in KKT, 42% in KKT-1 and 57% in KKT-2). A profound lessening of tumor weights was also observed when KKTs were administered to B16-F<sub>0</sub> bearing C57BL/6 mice.

**Key words**—Killyungtang: modified preparation: antitumor: B16-F<sub>0</sub>: Sarcoma-180.

길경탕(桔梗湯)은 본래 醫學正傳에 수록된 處方으로서 주로 肺癰의 치료목적으로 사용하는 것으로 명시되어져 있다<sup>1,2)</sup>. 한편, 본 의학서에서 肺癰이라고 명시하고 있는 疾患이 보여주는 여러가지 臨床의 症狀 및 所見들이 現代醫學에서 肺癌이라고 診斷分類하고 있는 그것들과 大同小異하다는 관점에서 본 製劑는 오늘날 각종 肺癌의 치료목적으로 臨床의 으로 널리 활용되어지고 있다. 이와 같이 임상적 활용이 廣範闊하게 이루어지고 있음에도 불구하고 본 製劑의 抗癌效果에 대한 實驗室的 研究 특히 癌細胞를 移植한 實驗動物을 對象으로 하여 항암효과를 체계적으로 검토한 연구는 아직껏 보고되어진 바가 없는 실정이다.

---

교신저자 : Fax 042-861-1291

이에 저자들은 醫學正傳에 명시된 原方 桔梗湯 (KKT)과 아울러 본 製劑에 清熱解毒, 消腫排膿의效能을 가지고 있어 현재 臨床에서 肺癰 및 大葉性肺炎, 急性氣管支炎, 小兒肺炎 등에 빈번히 處方되어지고 있는 魚腥草(*Houttuyniae herba*)<sup>3,4)</sup>와 清熱利濕 解毒消癰의效能을 가지고 있어 最近 肺癌, 食道癌, 胃癌, 直腸癌 등에 多用되는 白花蛇舌草 (*Oldenlandiae diffusae herba*)<sup>3-6)</sup>를 각각 별도로 첨가한 2종의 加味桔梗湯(KKT-1, KKT-2)을 調劑하였으며 우선적으로 mouse를 실험대상동물로 하여 이들 製劑들의 抗癌效果를 *in vivo*에서 檢討하여 보았다. 즉 C57BL/6 mouse 및 ICR mouse에 癌細胞B16-F<sub>0</sub> 및 Sarcoma-180을 각각 移植하고 정해진 실험계획에 따라 桔梗湯과 加味 桔梗湯을 각각 投與한 후 나타나는 肿瘍重量의 변화, 生存增加

率(ILS or T/C %) 및 體重變化 등을 측정한 결과有意性 있는 實驗結果를 얻었기에 報告하는 바이다.

## 재료 및 방법

**動物** - 動物은 雌雄 区分 없이 4주령의 ICR생쥐 (International Cancer Research, USA), C 57BL/6생쥐 그리고 BALB/C 생쥐를 韓國化學研究所에서 供給 받아 實驗當日까지 固型飼料(抗生素 無添加, 삼양사료Co.)와 물을 充分히 供給하고 室溫 22±2°C를 維持하면서 2週日間 實驗室環境에 適應시킨 後 實驗에 使用하였다.

**使用藥材의 構成** - 實驗에 使用된 原方 桔梗湯 (KKT)의 構成生藥과 成人 1일 1회 사용량(1貼)은 Table I과 같으며 각각의 構成生藥은 모두 乾材藥材商을 통하여 市販品을 구입하여 사용하였다.

한편, 加味桔梗湯 I (KKT-1) 및 加味桔梗湯 II (KKT-2)은 전술한 원방 桔梗湯에 각각 魚腥草 (Houttuyniae Herba) 6g 및 白花蛇舌草 (Oldenlandiae diffusae Herba) 6g을 따로 첨가하여 각각 1첩 당 총중량 64.4g이 되도록 調劑하였다.

**試藥 및 器機** - RPMI 1640, fetal bovine serum (FBS), sodium dodecylsulfate (SDS), collagenase(1700 units/mg, type-XI), trypan blue 및 sodium azide은 Sigma사, pentothal sodium은 중외제약으로부터 구입사용하였으며 기타 一般試藥은 모두 特級 및 一級試藥을 使用하였다.

Table I. Composition of Killyungtang and the amount for a dose/day.

생 약	Latine name	Amount
길경(桔梗)	Platycodi Radix	8.0 g
페모(貝母)	Fritillariae Cirrhosae Bulbus	8.0 g
당귀(當歸)	Angelicae Gigantis Radix	6.4 g
파루인(瓜萎仁)	Trichosanthis Fructus	6.4 g
지각(枳殼)	Aurantii Fructus	4.0 g
의이인(薏苡仁)	Coicis Semen	6.4 g
상백피(桑白皮)	Mori Cortex	4.0 g
방기(防己)	Stephaniae Tetrandrae Radix	4.0 g
감초(甘草)	Glycyrrhizae Radix	2.4 g
황기(黃기)	Astragali Radix	4.0 g
행인(杏仁)	Armeniacae Amarum Semen	2.4 g
백합(百合)	Lilii Bulbus	2.4 g
Total amount		58.4 g

그외 CO<sub>2</sub> incubator (Model VS-9108 MS, Vision scientific Co.), clean bench (KMC-14001, Vision scientific Co.), centrifuge(GS-6R, Beckman), autoclave (Hirayama), titer plate shaker(Labline), culture flask (Falcon 3024), conical tube, disposable pipet (Falcon) 및 syringe filter (0.25 μm, Falcon)등을 使用하였다.

**檢液의 調製** - 上記한 桔梗湯(KKT), 桔梗湯 I (KKT-1) 및 桔梗湯 II (KKT-2) 각 二貼分量 (116.8 g, 129.6 g 및 129.6 g)을 각각 蒸溜水 2,000 ml씩으로 2時間 동안 還流加熱抽出하고 濾過한 濾液을 凍結乾燥하여 각각 45.8 g, 48.9 g 및 48.7 g의 粉末狀 extract를 얻었다. 이들을 각각 적당한 농도로 生理食鹽水에 溶解시켜 實驗동물에 投與하였다.

**B16-F<sub>0</sub> 移植 및 體重, 肿瘍重量의 測定** - B16-F<sub>0</sub> (ATCC, CRL6322)을 C57BL/6 mouse의 皮下에 繼代 培養하였으며 實驗前에 形成된 肿瘍部分을 分離하여 肿瘍 1g 당 10 ml의 cold PBS(Ca<sup>++</sup>, Mg<sup>++</sup> free)를 가하고 100 mesh로 肿瘍組織을 粉碎한 後 遠心分離 (1500 rpm, 5 min.)하였다. 이 때 얻어진 pellet에 collagenase(1700 units/mg, type-XI) 0.1 g/ml을 處理하여 30분간 water bath(37°C)에서 incubation시킨 後 다시 遠心分離(1300 rpm, 5 min.)하였다. 上層液을 除去하고 0.85% NH<sub>4</sub>Cl 2 ml을 넣어 잘 섞은 後 37°C 培養器에서 5分間 放置하여 赤血球를 破壞시킨 後 遠心分離하여 B16-F<sub>0</sub> cell을 分離하였다. 여기에 PBS를 가하여 최초 1g의 tumor당 10 ml의 PBS 부유액이 되도록 조절한 후 체중 18-20 g인 C 57BL/6 mouse에 이 부유액 0.5 ml을 각각 皮下移植하였다. 實驗群은 癌細胞를 移植하지 아니한 定常群, 癌細胞를 移植한 對照群 및 癌細胞 移植 후 桔梗湯(KKT), 加味桔梗湯 I (KKT-1) 및 加味桔梗湯 II (KKT-2)을 각각 10일간 經口投與한 實驗群등 총 5개의 實驗群으로 나누었으며 각 群의 實驗動物數는 총 8마리로 하였다. 檢液은 癌細胞를 移植하고 24時間 經過한 후부터 1日 1回씩 1회 투여량으로 桔梗湯(KKT)의 경우는 14 mg/20 g b.w. 桔梗湯 I (KKT-1)은 14.5 mg/20g b.w. 그리고 桔梗湯 II (KKT-2)는 14.3 mg/20 g b.w.을 10일간 經口投與하였으며 14일 後 생성된 肿瘍의 무게 및 體重을 測

定하였다.

**Sarcoma-180 細胞株 移植 및 生存延長率測定 -**腫瘍細胞株는 本 實驗室에서 ICR mouse의 腹腔內에 일주일 間隔으로 繼代移植하여 保存하고 있는 Sarcoma-180 肿瘍細胞를 使用하였다. 즉 移植 8日째 腹水가 充滿한 ICR 마우스를 ether 痛醉下에 屠殺放血시킨 후 Sarcoma-180 肿瘍細胞와 腹水를 함께 無菌的으로 採取하여 0.83% NH<sub>4</sub>Cl-Tris buffer 2 ml를 加해 잘 섞어 赤血球를 溶血시켰다. 1200 rpm에서 7分間 8遠心分離하여 上清液을 버린 다음 pellet를 잘 分散시킨 후 RPMI 1640 培地를 넣어 다시 2回 遠心分離하여 잘 洗滌한 다음 適當한 濃度로 分散시켰다. 이때 分散된 肿瘍細胞는 trypan blue exclusion 法에 의하여 viability를 確認하고 總細胞數를 hemocytometer로 算出하여 각 實驗동물 당  $2.5 \times 10^6$  cells를 腹腔內 移植하였다. 實驗群은 癌細胞를 移植하지 아니한 定常群, 癌細胞을 移植한 對照群 및 癌細胞 移植 후 桔梗湯(KKT), 加味桔梗湯 I (KKT-1) 및 加味桔梗湯 II (KKT-2)을 각각 7일간 經口投與한 實驗群등 총 5개의 實驗群으로 나누었으며 각 群의 實驗動物 數는 총 8마리로 하였다. 癌細胞를 移植하고 24時間後부터 檢査를 7일間 1일 1회씩, 1회 投與量으로 桔梗湯(KKT)은 14 mg/20 g b.w., 桔梗湯 I(KKT-1)은 14.5 mg/20 g b.w. 그리고 桔梗湯 II(KKT-2)는 14.3 mg/20 g b.w.을 經口投與하였으며 매일 生存與否를 觀察하여 平均生存日數 및 生存年長率(ILS)

을 求하였다.

**體重 및 腫瘍무게의 測定 -**體重 測定은 B16-F<sub>0</sub> 移植한 C57BL/6 생쥐와 S-180을 移植한 ICR계 생쥐를 24時間 후부터 1일 1회씩 각각 14일 및 28일 간 測定하였고 固形癌의 무게 測定은 14일째 되는 날 C57BL/6 생쥐를 pentothal sodium (30 mg/kg b.w.)으로 痛醉하고 採血後 固形癌을 摘出하여 caster balance로 중량을 測定하였다.

## 결과 및 고찰

한방임상에서 주로 肺癌의 치료목적으로 頻用되는 原方 桔梗湯(KKT)과 여기에 白花蛇舌草와 魚腥草를 各各 加味하여 조제한 加味桔梗湯(KKT-1, KKT-2)을 B16-F<sub>0</sub> 및 S-180 癌細胞를 移植한 mouse에 經口投與한후 나타나는 體重 및 腫瘍무게의 增減 그리고 生存延長效果등을 指標로하여 이들 製劑의 抗癌效果를 검토하였다.

우선 B16-F<sub>0</sub> 肿瘍細胞를 과하 移植하여 고형암을 유발시킨 C57BL/6 mouse를 實驗동물로 사용한 實驗결과 實驗開始 후 14일째까지 살아남은 實驗동물의 수는 癌細胞를 移植하지 아니한 定常群(normal)을 제외한 각 群에서 각각 4마리(對照群: control), 4마리(KKT), 7마리(KKT-1), 6마리(KKT-2)였다. 한편 癌細胞 移植직후에 측정한 각 群 동물들의 평균 體重은 각각  $17.7 \pm 0.40$  g (normal),  $17.8 \pm 0.85$  g(control),  $17.7 \pm 0.88$  g

**Table II.** Increase of body weight and tumor weight of B16-F<sub>0</sub> bearing C57BL/6 mouse after administration of KKT, KKT-1 and KKT-3

group <sup>a</sup>	survivors at D <sub>14</sub>	body weight (g) <sup>b</sup>			tumor weight (g)
		D <sub>0</sub>	D <sub>14</sub>	Δ	
normal	8/8	$17.7 \pm 0.40$ <sup>c</sup>	$18.9 \pm 0.22$	+1.2	
control	4/8	$17.6 \pm 0.65$	$22.9 \pm 0.33$	+5.3	$2.17 \pm 0.14$
KKT	4/8	$17.8 \pm 0.88$	$19.5 \pm 0.38$ <sup>**</sup>	+1.7	$1.63 \pm 0.15$ <sup>*</sup>
KKT-1	7/8	$17.8 \pm 0.38$	$18.0 \pm 0.58$ <sup>*</sup>	+0.2	$1.19 \pm 0.24$ <sup>**</sup>
KKT-2	6/8	$17.5 \pm 0.79$	$18.3 \pm 0.52$ <sup>**</sup>	+0.8	$1.37 \pm 0.15$ <sup>**</sup>

<sup>a</sup>Each experimental group consisted of 8 animals. Normal saline 0.2 ml was administered p.o. daily for 10 days without or after implantation of B16-F<sub>0</sub> cells in normal and control group, whereas the extract of Kilkyungtang (KKT, 14.0 mg/20 g b.w.), Kilkyungtang I (KKT-1, 14.5 mg/20 g b.w.) and Kilkyungtang II (KKT-2, 14.3 mg/20 g b.w.) was administered p.o. daily for 10 days after B16-F<sub>0</sub> implantation.

<sup>b</sup>Body weights of animals at D<sub>0</sub> and those of survivors at D<sub>14</sub> were measured individually and the mean value and difference ( $\Delta$ ) of body weight between at D<sub>0</sub> and D<sub>14</sub> in each experimental group were calculated.

<sup>c</sup>Mean  $\pm$  standard error.

**Table III.** Survival days of Sarcoma-180 bearing ICR mouse after administration of KKT, KKT-1 and KKT-2

group <sup>a</sup>	MSD <sup>b</sup>	ILS (%) <sup>c</sup>
control	27.4±1.29	
KKT	32.9±2.59*	20.1
KKT-1	38.6±3.63**	40.9
KKT-2	42.9±4.96**	56.6

<sup>a</sup>Each experimental group consisted of 8 animals. Normal saline 0.2 ml was administered p.o. daily for 7 days after implantation of Sarcoma-180 in control group, whereas the extract of Kilk-yungtang (KKT, 14.0 mg/20 g b.w.), Kilk-yungtang I (KKT-1, 14.5 mg/20 g b.w.) and Kilk-yungtang II (KKT-2, 14.3 mg/20 g b.w.) was administered p.o. daily for 7 days after Sarcoma-180 implantation.

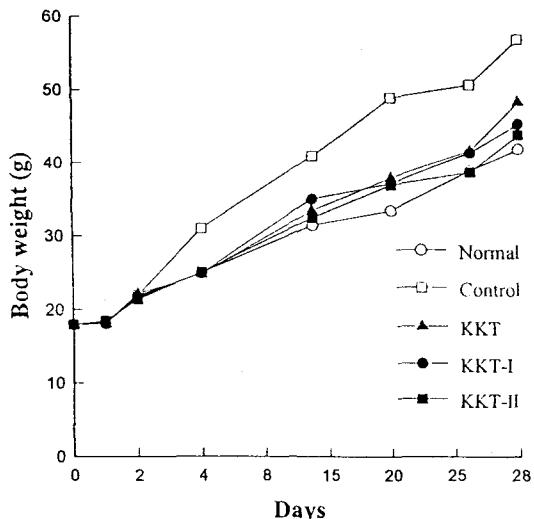
<sup>b</sup>Survival days of each animal in experimental group were counted individually and the mean survival days (MSD: mean±standard error) of each groups were calculated.

<sup>c</sup>ILS : Increase in life span

\*: P<0.05, \*\*: P<0.01

(KKT), 17.8±0.38 g (KKT-1) 및 17.5±0.70 g (KKT-2)이었는데 반하여 癌細胞 移植 14일째까지 생존한 동물들의 평균 체중은 각각 18.9±0.22 g (normal, 8/8), 22.9±0.33 g (control, 4/8), 19.5 ± 0.38 g (KKT, 4/8), 18.0±0.58 g (KKT-1, 7/8) 및 18.3±0.52 g (KKT-2, 6/8)로 나타나 대조군에 비하여 桔梗湯(KKT) 및 加味桔梗湯(KKT-1, KKT-2)을 투여한 시험군의 경우 평균 體重의 增加폭이 훨씬 적은 것으로 나타났다. 또, 암세포 이식 14일째까지 생존한 각군의 동물들로부터摘出한 肿瘍의 平均重量은 각각 2.17±0.14 g (control), 1.63±0.15 g (KKT), 1.19±0.24 g (KKT-1) 및 1.37±0.15 g으로 나타나 대조군에 비하여 桔梗湯(KKT) 및 加味桔梗湯(KKT-1, KKT-2)을 투여한 시험군의 경우에 肿瘍의增殖이 현저하게 감소하는 경향을 보여주었다 (Table II).

한편 Sarcoma-180 肿瘍細胞를 이식한 ICR mouse를 實驗動物로 사용한 實驗의 경우에 있어서는 癌細胞을 이식한 對照群의 平均 生存日數(MST: mean survival time)가 27.4±1.29日로 측정된 반면 癌細胞 移植 후 桔梗湯(KKT), 加味桔梗湯 I (KKT-1) 및 加味桔梗湯 II (KKT-2)을 각각 7일간 經口投與한 試驗群의 경우에는 각각 32.9±2.59日



**Fig. 1.** The body weight augmentation of ICR mice after implantation of Sarcoma-180. Each experimental group consisted of 8 animals. Normal saline 0.2 ml was administered p.o. daily for 7 days without or after implantation of Sarcoma-180 in normal and control group, whereas the extract of Kilk-yungtang (KKT, 14.0 mg/20 g b.w.), Kilk-yungtang I (KKT-1, 14.5 mg/20 g b.w.) and Kilk-yungtang II (KKT-2, 14.3 mg/20 g b.w.) was administered p.o. daily for 7 days after Sarcoma-180 implantation.

(KKT), 38.6±3.63日 (KKT-1) 및 42.9±4.96日 (KKT-2)을 나타내어 각각 20.1% (KKT), 40.9 % (KKT-1) 및 56.6%의 生存延長率(ILS : increased life span)를 보여주었다 (Table III). 또, 癌細胞 이식후 28일간 매일 각군의 평균 體重을 측정한 결과 Fig. 1에 도식한 바와 같이 癌細胞를 이식한 대조군의 평균 體重은 實驗日數에 따라 꾸준히 增加추세를 나타낸 반면 癌細胞 移植 후 桔梗湯 (KKT), 加味桔梗湯 I (KKT-1) 및 加味桔梗湯 II (KKT-2)을 각각 7일간 經口投與한 試驗群의 경우에는 實驗기간 동안 평균 體重의 增加가 매우 緩慢하게 진행되어 實驗開始 28일째에는 定常群의 體重과 거의 對等한 수준으로 회복되는 양상을 나타내었다.

이상의 實驗결과를 綜合하여 볼 때 原方 桔梗湯 (KKT)과 原方 桔梗湯에 魚腥草와 白花蛇舌草를 각각 加味하여 調劑한 加味桔梗湯 I 및 II (KKT-1, KKT-2)는 모두 적어도 본 實驗에 사용한 2종의 murine tumor cell line (B16-F<sub>0</sub> 및 Sarcoma-

180)으로 誘發된 mouse 癌種에 대하여는 어느정도 抑制效果를 보여주고 있음을 알수 있으며 이들 製劑의 이러한 抗癌效果가 각종 多樣한 인간의 癌種에서까지도 유사한效果를 보여줄 수 있는지는 의문점으로 남아있다. 또, 본 實驗을 통하여 나타난 이들 製劑의 항암효과에 대한 mechanism을 알아보고자 현재 본 연구실에서는 각종 murine tumor cell line 및 human tumor cell line을 활용하여 *in vitro*에서 이들 製劑들이 보여주는 직접적인 癌細胞成長阻害效果, 癌細胞附着阻止效果 및 免疫機能亢進效果 등을 檢討하고 있다.

### 인용문헌

1. 吳 博(1986) 醫學正博, 307-308. 成輔社, 서울.
2. 許 凌(1981) 東醫寶鑑, 486, 392-394. 南山堂, 서울.
3. 江蘇新醫學院編(1997) 中藥大辭典, 2459-2467. 上海科學技術出版社, 중국.
4. 高木敬次郎, 木村正康, 原田正敏, 大塚恭男(1982) 和漢藥物學, 311-313. 南山堂, 東京.
5. 唐慎微(1976) 徑史證類備用本草, 323. 崇文社, 서울.
6. 上敏顏(1987) 抗癌本草, 301-302. 湖南科學技術出版社, 湖南省, 中國.

(1996. 2. 15. 접수)